

AUFFORDERUNG ZUR EINREICHUNG VON TEILNAHMEANTRÄGEN AM VERHANDLUNGSVERFAHREN

AVVISO ESPLORATIVO DI INDAGINE DI MERCATO PER MANIFESTAZIONE D'INTERESSE A PARTECIPARE A PROCEDURA NEGOZIATA

**Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel**

Auftrag Nr. AP293

**Rahmenvertrag für die Durchführung von
Laborversuchen und Versuchen vor Ort auf
Baumaterialien des Loses Muls 2-3**

**Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero**

Affidamento Nr. AP293

**Accordo quadro per la esecuzione di prove in
laboratorio e in sito sui materiali da costruzione
del lotto Muls 2-3**

**AUFFORDERUNG ZUR EINREICHUNG VON
TEILNAHMEANTRÄGEN AM
VERHANDLUNGSVERFAHREN, GEMÄSS ART.
36, ABSATZ 2, LIT. b) DES G.V.D. 50/16, AN 5
BIETER.**

**AVVISO ESPLORATIVO DI INDAGINE DI
MERCATO PER MANIFESTAZIONE D'INTERESSE
A PARTECIPARE ALLA PROCEDURA
NEGOZIATA, AI SENSI DELL'ART. 36, COMMA 2,
LETT. b) D.LGS 50/16, CON 5 INVITI.**

**FRIST FÜR DIE EINREICHUNG DER
TEILNAHMEANTRÄGE**

**26/04/2018, 12.00 UHR. Anderenfalls erfolgt keine
Zulassung**

Das gegenständliche Schreiben dient als Aufforderung zur Einreichung von Anträgen seitens Wirtschaftsteilnehmern, für die Teilnahme am Verhandlungsverfahren an 5 Bieter, für die Vergabe von Dienstleistungen betreffend die Durchführung von „Laborversuchen und Versuchen vor Ort auf Baumaterialien des Loses Muls 2-3“, gemäß Art. 36, Absatz 2, lit. b des G.v.D. 50/16 (nachfolgend „neues Vergabegesetz“), nach dem Billigstbieterprinzip, gem. Art. 95, Absatz 4, lit. b) des G.v.D. 50/16.

Mit dem gegenständlichen Schreiben wird keine Ausschreibung veröffentlicht und daher sind keine Rangordnungen, Punktezueisungen oder sonstige Klassifizierungen vorgesehen.

**TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE LA
MANIFESTAZIONE DI INTERESSE**

26/04/2018 ORE 12.00, pena la non ammissione

Con il presente avviso si intendono acquisire le manifestazioni di interesse da parte degli operatori economici operanti sul mercato, da invitare alla procedura negoziata con 5 inviti per l'affidamento dei servizi „Prove in laboratorio e in sito sui materiali da costruzione del lotto Muls 2-3“, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. b) D. Lgs. 50/16, (di seguito nuovo Codice degli Appalti), con criterio del minor prezzo, ex art. 95, comma 4 lett. b) D. Lgs. 50/16.

Con il presente Avviso non è indetta alcuna procedura di affidamento concorsuale e, pertanto, non sono previste graduatorie, attribuzione di punteggi, o altre classificazioni di merito.

Einzigster Zweck der Teilnahmeanträge ist es, der Vergabestelle das Interesse des Bieters, am Verfahren teilzunehmen, zur Kenntnis zu bringen. Das gegenständliche Schreiben stellt auch keine Aufforderung zur Einreichung eines öffentlichen Angebotes gemäß Art. 1336 des ital. ZGB und keine Auslobung gemäß Art. 1989 des ital. ZGB dar.

Die Vergabestelle behält es sich vor, das anschließende Verfahren für die Vergabe der Leistung nicht zu veröffentlichen, ein anderes Verfahren einzuleiten und/oder die gegenständliche Teilnahmeeinladung, mit begründetem Akt, zur Gänze oder zum Teil einzustellen, abzuändern oder zu widerrufen.

Es folgt eine Zusammenfassung der für den Teilnahmeantrag nützlichen Informationen, die als grundlegende Elemente für die Unterlagen des anschließenden Verfahrens dienen.

1. Vergabestelle / Auftraggeber und Kontaktstellen

Galleria di Base del Brennero – Brenner Basistunnel BBT SE

Firmensitz: Piazza Stazione 1, 39100 Bolzano, Italia

Handelsregister Bozen: 02431150214

VWV Nummer: BZ – 0178187

UID - Nummer: IT02431150214

Tel. 0471-062210

Fax. 0471-062211

Abteilung Beschaffung

Pec: bbt.appalti@pec.brennercom.net

2. Auftragsgegenstand

Gegenstand des Vergabeverfahrens sind die Leistungen betreffend Laborversuche und Versuche vor Ort auf Baumaterialien des Loses Muls 2-3. Der Vertrag wird als Rahmenvertrag abgeschlossen, in dessen Rahmen die ausschreibende Stelle die gegenständlichen Leistungen in dem von ihr als erforderlich erachteten Umfang nach eigenem unanfechtbarem Ermessen vergeben kann.

Prüfung von Beton

Prüfung von Stahl

Prüfung von Böden

Prüfung von Abdichtungssystemen

3. Entgelt der Dienstleistungen

Maximalbetrag Euro € 99.114,14 netto.

Le manifestazioni di interesse hanno il solo scopo di comunicare alla Stazione appaltante la disponibilità ad essere invitati a presentare l'offerta. Il presente Avviso non costituisce, altresì, un invito ad offrire né un'offerta al pubblico ai sensi dell'art. 1336 c.c. o promessa al pubblico ai sensi dell'art. 1989 c.c.

L'Amministrazione si riserva di non procedere all'indizione della successiva procedura per l'affidamento del servizio, avviare diversa procedura, e/o sospendere, modificare o annullare in tutto o in parte la presente indagine di mercato con atto motivato.

Si forniscono di seguito, in sintesi, le informazioni utili per la manifestazione d'interesse e che costituiscono elementi a base della documentazione della successiva procedura.

1. Amministrazione aggiudicatrice / Committente e punti di contatto

Galleria di Base del Brennero – Brenner Basistunnel BBT SE

Sede legale: Piazza Stazione 1, 39100 Bolzano, Italia

Registro delle Imprese Bolzano: 02431150214

Numero REA: BZ – 0178187

Partita IVA: IT02431150214

Tel. 0471-062210

Fax. 0471-062211

Settore Approvvigionamenti

Pec: bbt.appalti@pec.brennercom.net

2. Oggetto del contratto

Oggetto del presente affidamento sono i servizi aventi ad oggetto le prove in laboratorio e in sito sui materiali da costruzione del lotto Muls 2-3. Il contratto verrà stipulato nella forma dell'accordo quadro, nell'ambito del quale la Stazione Appaltante sarà libera di affidare i servizi oggetto del presente incarico nell'ammontare che essa riterrà necessario ed a suo insindacabile giudizio.

Prove sul calcestruzzo

Prove su acciai

Prove su pavimentazioni

Prove su sistemi di impermeabilizzazione

3. Importo dei servizi

Importo massimo Euro € 99.114,14 netti.

4. Auftragsdauer

Der Leistungszeitraum beträgt voraussichtlich 6 Jahre.

5. Bestimmungen für die Einreichung des Teilnahmeantrags

Die an der Einreichung eines Teilnahmeantrags interessierten Wirtschaftsteilnehmer können ihren Antrag ausschließlich unter Verwendung des beigefügten Formulars A einreichen, das bis zum **26.04.2018** um 12.00 Uhr per Post o. Ä., persönlich oder per zertifizierter E-Mail eintreffen muss.

Im Papierformat eingereichte Anträge müssen außen auf dem Umschlag die Bezeichnung des Wirtschaftsteilnehmers, die Adresse und die Steuernummer/UID.-Nr., sowie die folgende Aufschrift enthalten:

"AP293 Laborversuche und Versuche vor Ort auf Baumaterialien des Loses Muls 2-3".

Auf Teilnahmeanträgen, die in elektronischer Form eingereicht werden (zertifizierte E-Mail: bbs.appalti@pec.brennercom.net), muss der oben angeführte Gegenstand auszugsweise angegeben sein.

Der Versand der Bewerbung erfolgt gänzlich und ausschließlich auf Risiko des Absenders. Jegliche Verantwortung der Vergabestelle bleibt ausgeschlossen, falls der Antrag aufgrund von Fehlzustellungen der Post oder sonstiger Versehen oder aus sonstigen Gründen nicht innerhalb der vorgesehenen Frist beim Empfänger einlangt. Die Frist für die Einreichung des Antrags ist unaufschiebbar, wobei der Zeitpunkt (Datum und Uhrzeit) der Zustellung berücksichtigt wird.

Bei sonstiger Unzulässigkeit muss der Teilnahmeantrag vom gesetzlichen Vertreter des betroffenen Wirtschaftsteilnehmers unterzeichnet werden. Dem Antrag muss eine Fotokopie eines Personalausweises (Identitätskarte) des Unterzeichners oder eines gleichwertigen, gültigen Lichtbildausweises beigefügt werden. Dieser Teilnahmeantrag muss nach dem Muster laut Anlage A) erstellt werden. Zusätzliche Bewerbungen oder Ersatzbewerbungen, die nach Ablauf der im gegenständlichen Schreiben angeführten Frist einlangen, werden nicht zugelassen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Wirtschaftsteilnehmer, die an der Teilnahme interessiert sind, ausschließlich das besagte Formular A übermitteln müssen. Erst in der anschließenden Phase wird von ihnen, wenn sie effektiv zur Teilnahme am Verhandlungsverfahren eingeladen wurden, verlangt werden, ein Angebot zu erstellen.

4. Durata dell'incarico

La durata delle prestazioni è prevista essere di 6 anni.

5. Modalità di presentazione della manifestazione d'interesse

Gli operatori economici interessati ad essere invitati a presentare offerta possono inviare la propria richiesta utilizzando esclusivamente il Modello A allegato che deve pervenire entro e non oltre le ore 12,00 del giorno **26/04/2018** a mezzo servizio postale o servizi similari o con consegna a mano o a mezzo PEC.

Per chi presenterà richiesta in formato cartaceo, l'istanza dovrà recare all'esterno della busta la denominazione dell'operatore economico, il relativo indirizzo e il Codice fiscale/Partita IVA, nonché la seguente dicitura:

"AP293 Prove in laboratorio e in sito sui materiali da costruzione del lotto Muls 2-3".

Chi invierà la manifestazione di interesse in formato elettronico (PEC: bbs.appalti@pec.brennercom.net), dovrà indicare per estratto l'oggetto sopra riportato.

L'invio della candidatura è a totale ed esclusivo rischio del mittente e rimane esclusa ogni responsabilità dell'Amministrazione ove per disguidi postali o di altra natura, ovvero, per qualsiasi motivo, l'istanza non pervenga entro il previsto termine di scadenza all'indirizzo di destinazione. Il termine di presentazione della candidatura è perentorio e farà fede la data e l'orario di arrivo.

A pena di inammissibilità, la dichiarazione di manifestazione di interesse dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'operatore economico interessato, corredata da copia fotostatica di un documento d'identità del sottoscrittore o di un documento di riconoscimento equipollente in corso di validità. In ogni caso detta manifestazione di interesse dovrà essere redatta secondo il formato di cui all'Allegato A). Non sono ammesse candidature aggiuntive o sostitutive pervenute dopo la scadenza del termine di ricezione indicato nel presente Avviso.

Si evidenzia che, in questa fase, gli operatori economici interessati ad essere invitati, devono inviare solo ed esclusivamente il detto Modello A. Solo nella successiva fase, qualora essi siano invitati alla procedura negoziata, gli verrà richiesto di produrre l'offerta.

6. Ausschlussgründe und Auswahlkriterien

6.1 – Ausschlussgründe:

- die Ausschlussgründe gem. Art. 80 des G.v.D. Nr. 50/2016;
- die Verbots-, Unterbrechungs- oder Verwirkungsgründe gem. Art. 67 des G.v.D. Nr. 159 vom 6. September 2011;
- die Bedingungen gem. Art. 53, Absatz 16-ter des G.v.D. Nr. 165 aus 2001 oder gegen die, laut den geltenden Vorschriften, weitere Verbote verhängt wurden, Verhandlungen mit der öffentlichen Verwaltung zu führen.

6.2 – Auswahlkriterium: Anforderungen an die berufliche Eignung:

A) Eintragung für Tätigkeiten betreffend den Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung in das Firmenbuch oder in eines der Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes, wenn es sich um einen EU-Staat handelt;

B) „Ermächtigung der Labors zur Durchführung und Zertifizierung von Versuchen auf Baumaterialien gemäß Artikel 59 des DPR Nr. 380/2001“

Der Bieter muss im Besitz der „Ermächtigung der Labors zur Durchführung und Zertifizierung von Versuchen auf Baumaterialien gemäß Artikel 59 des DPR Nr. 380/2001“ sein, deren Erlass und Gültigkeit im Rundschreiben Nr. 7617/STC vom 8. September 2010 geregelt ist (Kriterien für die Ausstellung der Ermächtigung der Labors zur Durchführung und Zertifizierung von Versuchen auf Baumaterialien gemäß Art. 59 des D.P.R. Nr. 380/2001), erlassen vom Obersten Rat für öffentliche Arbeiten (Infrastruktur- und Verkehrsministerium).

6.3 – Auswahlkriterien in Hinblick auf die wirtschaftliche und finanzielle sowie auf die technische und berufliche Leistungsfähigkeit.

Es wird, gemäß Art. 83 und gemäß Anlage XVII des G.v.D. 50/2016, das folgende Auswahlkriterium festgelegt:

Durchführung von Dienstleistungen, die den auftragsgegenständlichen Leistungen entsprechen, mit einem Auftragswert von größer oder gleich € **200.000,00** netto in den drei der Veröffentlichung der ggst. Ausschreibungsbekanntmachung vorausgehenden Jahren.

7. Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium

Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung sowie der Vertragsabschluss unterliegen italienischem Recht und werden

6. Motivi di esclusione e criteri di selezione

6.1 – Motivi di esclusione:

- i motivi di esclusione di cui all'art. 80 del D.lgs. 50/2016;
- le cause di divieto, decadenza o di sospensione di cui all'art. 67 del d.lgs. 6 settembre 2011, n. 159;
- le condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del d.lgs. del 2001, n. 165 o che siano incorsi, ai sensi della normativa vigente, in ulteriori divieti a contrattare con la pubblica amministrazione.

6.2 – Criterio di selezione: Requisiti di idoneità professionale:

A) iscrizione per attività inerenti l'oggetto della presente gara nel Registro delle Imprese o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno Stato dell'UE;

B) «Autorizzazione ai laboratori per l'esecuzione e certificazione di prove sui materiali da costruzione di cui all'articolo 59 del DPR n. 380/2001»

Il concorrente deve essere in possesso dell'«Autorizzazione ai laboratori per l'esecuzione e certificazione di prove sui materiali da costruzione di cui all'articolo 59 del DPR n. 380/2001» il cui rilascio e la cui validità sono disciplinati dalla Circolare 8 settembre 2010, n. 7617/STC (Criteri per il rilascio dell'autorizzazione ai Laboratori per l'esecuzione e certificazione di prove sui materiali da costruzione di cui all'art. 59 del D.P.R. n. 380/2001) emanata dal Consiglio Superiore dei Lavori Pubblici (Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti).

6.3 – Criteri di selezione attinenti la capacità economica e finanziaria e le capacità tecniche e professionali.

Viene fissato, ai sensi dell'art. 83 e dell'Allegato XVII del D. Lgs. 50/2016, il seguente criterio di selezione:

aver eseguito nei tre anni antecedenti la pubblicazione del presente avviso, servizi analoghi a quelli oggetto del presente affidamento, per un importo pari o superiore ad € **200.000,00** netti.

7. Procedura e criterio di aggiudicazione

Il procedimento di aggiudicazione del presente appalto, compresa la stipulazione del contratto, è soggetto alle norme dell'ordinamento italiano e si

insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. Nr. 50/2006 (Vergabegesetz) und der Bestimmungen der ANAC in ihren „Leitlinien“ durchgeführt.

Der Verfahrensverantwortliche wird, in einem nicht-öffentlichen Verfahren, am **26.04.2018 um 15.00 Uhr**, in einem Saal des Rechtssitzes der BBT SE die eingereichten Unterlagen prüfen und die Auflistung der als geeignet erachteten Firmen erstellen, die anschließend zur Einreichung eines Angebotes, mittels Angebotsanfrage, aufgefordert werden.

Diese Sitzung erfolgt in nicht-öffentlicher Form, um die Einhaltung der Bestimmungen des Art. 53, Absatz 2, lit. b) des Gv.D. 50/2016 zu garantieren.

Falls die Anzahl der von der Vergabestelle zugelassenen Teilnahmeanträge 5 (fünf) übersteigt, wird der Verfahrensverantwortliche in dieser nicht-öffentlichen Sitzung 5 (fünf) Wirtschaftsteilnehmer auslosen und diese zum anschließenden Verhandlungsverfahren einladen.

Falls weniger als 5 (fünf) Bewerbungen einlangen, wird der Verfahrensverantwortliche alle Unternehmen zum Verhandlungsverfahren einladen, die fristgerecht den entsprechenden Teilnahmeantrag eingereicht haben und die Mindestvoraussetzungen für die Teilnahme an der Ausschreibung erfüllen; in diesem Fall behält es sich der Verfahrensverantwortliche vor, entweder nur diese(s) Unternehmen oder auch andere Unternehmen, bis zu einer Höchstanzahl von 5 (fünf), einzuladen und die weiteren Namen nach seinem eigenen Ermessen zu bestimmen.

Da es sich um eine vorhergehende Markterkundung, als Vorbereitung auf die anschließende Durchführung des Verhandlungsverfahrens handelt, wird die Vergabestelle die einzuladenden Unternehmen, welche die verlangten Anforderungen erfüllen, unter Einhaltung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, der Gleichbehandlung und der Proportionalität, gemäß Gv.D. 50/2016 i.d.g.F. festlegen.

Es gilt als vereinbart, dass die o. g. Teilnahme keinen Nachweis für die Erfüllung der allgemeinen und der besonderen Anforderungen darstellt, die für die Vergabe der Leistung verlangt werden. Diese müssen hingegen vom Betroffenen erklärt und von der BBT SE anlässlich des Verhandlungsverfahrens überprüft werden.

Es kommen die Bestimmungen des Art. 53 des Gv.D. 50/2016 über den Zugang zu den Dokumenten und die Geheimhaltungspflicht zur Anwendung.

Das beste Angebot wird nach dem Billigstbieterprinzip gemäß Art. 95, Abs. 4, lit. b) des G.v.D. Nr. 50 vom 18. April 2016 gewählt.

svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del d.lgs. n. 50/2016 (codice appalti) e di quanto indicato dall'ANAC nelle proprie Linee guida.

Il Responsabile del Procedimento, in seduta riservata, **alle ore 15,00 del giorno 26/04/2018**, presso una sala della sede legale di BBT SE procederà alla verifica della documentazione presentata e alla redazione dell'elenco costituito dalle ditte ritenute idonee che saranno, successivamente, invitate a presentare offerta mediante lettera di invito.

Tale seduta viene effettuata in forma riservata per garantire il rispetto di quanto previsto dall'art. 53, comma 2 lettera b) del D. Lgs. 50/2016.

Qualora le manifestazioni di interesse ammesse dalla Stazione Appaltante siano superiori a 5 (cinque), il Responsabile del Procedimento procederà, in tale seduta riservata, al sorteggio di 5 (cinque) operatori economici da invitare alla successiva procedura negoziata.

Qualora il numero delle candidature sia inferiore a 5 (cinque), il Responsabile del Procedimento inviterà alla procedura negoziata tutte le imprese che hanno presentato, entro i termini, l'apposita manifestazione di interesse e che siano in possesso dei requisiti minimi di partecipazione alla gara; in tal caso, il Responsabile del Procedimento si riserva la facoltà di invitare solo dette/detta impresa/e oppure di invitare anche altre imprese, fino alla concorrenza del numero di 5 (cinque), identificando i nominativi ulteriori a sua discrezione.

Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento di procedura negoziata, l'Amministrazione individuerà i soggetti da invitare, in possesso dei requisiti richiesti, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità ai sensi del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i..

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti generali e speciali richiesti per l'affidamento del servizio che invece dovrà essere dichiarato dall'interessato ed accertato da BBT SE in occasione della procedura negoziata di affidamento.

Si applica quanto previsto dall'art. 53 del D.Lgs 50/2016 in tema di accesso agli atti e riservatezza.

La migliore offerta verrà selezionata con il criterio del minor prezzo, ai sensi dell'art. 95 comma 4 lettera b) del D.Lgs 18 aprile 2016 n. 50.

Etwaige Angebote, deren Angebotspreis gleich oder höher als die Preisobergrenze ist, werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.

Die Zuschlagserteilung erfolgt auch dann, wenn nur ein einziges gültiges Angebot vorliegt.

Eventuali offerte che dovessero risultare pari o superiori all'importo a base di gara, saranno soggette ad esclusione.

L'aggiudicazione avverrà anche in presenza di una sola offerta valida.

8. Sonstige Angaben

Der Verfahrensverantwortliche für die Zuschlagsphase ist Herr Adv. Arturo Piero Mazzucato.

Der Verantwortliche für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist Herr Adv. Arturo Piero Mazzucato.

Die BBT SE behält sich das Recht vor, die Bieter aufzufordern, den Inhalt der gemäß vorliegender Aufforderung eingereichten Unterlagen zu vervollständigen oder Erklärungen dazu abzugeben.

Im Falle von Interpretationsschwierigkeiten oder Widersprüchen, ist die rechtsverbindliche Sprache während der Vergabe sowie während der Vertragsausführung Italienisch.

8. Altre indicazioni

Responsabile del procedimento per la fase dell'aggiudicazione è l'Adv. Arturo Piero Mazzucato.

Responsabile per il trattamento dei dati personali è l'Adv. Arturo Piero Mazzucato.

BBT SE si riserva la facoltà di invitare i concorrenti a completare e/o a fornire chiarimenti in ordine al contenuto della documentazione presentata ai sensi del presente avviso.

In caso di dubbi interpretativi o contraddizioni, la lingua giuridicamente valida sia durante la fase di affidamento che di esecuzione è l'italiano.

9. Datenschutz

Es wird darauf hingewiesen, dass die gesammelten Daten ausschließlich zur Abwicklung der Ausschreibung und zur Vergabe des Vertrags verarbeitet werden.

Diese Daten werden lediglich in Ausführung genau festgelegter Gesetzesvorschriften mitgeteilt bzw. verbreitet.

Die Bieter können die vom GvD 196/2003 vorgesehenen Rechte ausüben.

9. Tutela della riservatezza

Si avvisa che i dati raccolti saranno trattati al solo fine di procedere all'espletamento della gara ed all'affidamento del contratto.

Tali dati saranno comunicati e/o diffusi solo in esecuzione di precise disposizioni normative.

I concorrenti potranno esercitare i diritti previsti dal D.Lgs 196/2003 e ss. mm.

10. Anlagen

a) „Formular A Antrag auf Teilnahme am Verhandlungsverfahren“.

10. Allegati

a) “Modello A Manifestazione d'interesse a partecipare alla procedura negoziata”.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Abteilung Beschaffung / Settore Approvvigionamenti

Der Verfahrensverantwortliche für die Zuschlagsphase / Responsabile del procedimento per la fase dell'aggiudicazione

Adv. Arturo Piero Mazzucato

PUBBLICATO NEL SITO BBT SE
IL 30/3/2018



ZI.038781